

166902

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 550003971201 Date 12.04.2018

19) Shipping type truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829 5) Supplier No. 0091024089
LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place cHub

20) Incoterms 2010 Free Carrier 10 PAL
21) Packing type PAL

Destination

Delivery note no 3660669

2) Receiver note

6) Freight Free Unifrank Waggon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic.foreign Vehic. own

4) Dispatchdate 13.09.2019

Creationday 11.09.2019

14) Our Order-No. 24307870

23) Total weight kg gross 1.100,0 net 650,9

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes Qty.:(s) +/- Notes

1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT 180242791 5009709960	640	
---	--------------	-----	------------------------	--	-----	--

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballio: SI NO

Data controllo: 24.09.19

Firma *Xaened*

Rotation Receiver notes	Date Name bzw Nr	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
-------------------------	------------------	-----------------	--------------------	------------------------------	--------------	-------------------



N:88888888

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 11893755		TRANSPORT ORDER				
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 13.09.2019		7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-no. 133638		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3660663 HH3755		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0
3660666 HH3755		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0
3660669 HH3755		10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		100	1100,0
3660671 HH3755		9	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		90	963,0
		312	Empt.customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355			
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum	27)	28)
29) hazardous freight classification								
30) hazardous freight name								
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201				
				37) Account assignment				
				38) Means of transport no				
				39) Lorry reg. KUEHNE+NAGEL S.r.l.				
				40) Dispatch type Van truck collector load				
				41) Accounting key				
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received 23 SET 2019				
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature "Ricevuto con riserva di verifica su misura e quantità"				
				44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)		
Date				Time		Signature		
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.						46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11893755

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó önműki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezése az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) EVO-CARGO LOGISTIC KFT. 8900 Zalaegerszeg, Hock János út 51.					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Austlieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.09.13		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Documents SAP:271200		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat oadaava a Fuvarozónak!							
6 Jelölés száma Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
		123	PAL	KFZ-Zubehör		13377	
Osztály Class		Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		13377	0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P.048450				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
				0			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				Az áru átvetését követő dátum Date of receipt of goods 2019.09.13.			Az áru átvetését követő dátum Date of receipt of goods 9/13/2019
21 Alapítva Established in Ausgefertigt in		Hatvan	am on	2019.09.13.	Via	24	70026 Modugno (BA)
22 A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	Az átvevő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Hasznos terhelés Useful load Nutzlast	RBK490	WBN337		